

表 3.2(d) : 將軍澳隧道⁽¹⁾

Table 3.2(d) : Tseung Kwan O Tunnel⁽¹⁾

2007/12

年 / 月 Year/Month	私家車、的士及電單車 Private Cars, Taxis and Motor Cycles			單層巴士、小巴及5.5公噸及以下的貨車 Single Deck Buses, Light Buses & Goods Vehicles of 5.5 tonnes & less			雙層巴士及5.5公噸以上的貨車 Double Deck Buses & Goods Vehicles above 5.5 tonnes			總行車架次 Total Vehicles			平均每日架次 Average Daily Vehicles		
	東行	西行	雙程合計	東行	西行	雙程合計	東行	西行	雙程合計	東行	西行	雙程合計	東行	西行	雙程合計
	East-bound	West-bound	Two-way total	East-bound	West-bound	Two-way total	East-bound	West-bound	Two-way total	East-bound	West-bound	Two-way total	East-bound	West-bound	Two-way total
2003	7 574 789	7 273 178	14 847 967	2 739 787	2 706 103	5 445 890	1 800 074	1 794 759	3 594 833	12 114 650	11 774 040	23 888 690	33 191	32 258	65 448
2004	8 074 301	7 767 723	15 842 024	2 812 045	2 791 026	5 603 071	1 671 937	1 660 102	3 332 039	12 558 283	12 218 851	24 777 134	34 312	33 385	67 697
2005	8 086 057	7 851 260	15 937 317	2 743 032	2 726 615	5 469 647	1 672 460	1 654 673	3 327 133	12 501 549	12 232 548	24 734 097	34 251	33 514	67 765
2006	8 355 686	8 157 220	16 512 906	2 773 048	2 739 119	5 512 167	1 631 843	1 616 504	3 248 347	12 760 577	12 512 843	25 273 420	34 960	34 282	69 242
2007	8 857 308	8 662 501	17 519 809	2 875 388	2 824 028	5 699 416	1 630 277	1 604 663	3 234 940	13 362 973	13 091 192	26 454 165	36 611	35 866	72 477
2006 / 07	697 486	679 153	1 376 639	231 841	230 173	462 014	138 135	136 662	274 797	1 067 462	1 045 988	2 113 450	34 434	33 742	68 176
08	693 377	677 251	1 370 628	233 114	229 817	462 931	151 499	151 123	302 622	1 058 191	1 077 990	2 136 181	34 774	34 135	68 909
09	697 977	682 624	1 380 601	240 233	236 238	476 471	136 989	135 032	272 021	1 075 199	1 053 894	2 129 093	35 840	35 130	70 970
10	734 525	716 495	1 451 020	235 379	232 992	468 371	132 318	130 972	263 290	1 102 222	1 080 459	2 182 681	35 556	34 854	70 409
11	701 880	688 832	1 390 712	240 370	232 836	473 206	135 391	134 045	269 436	1 077 641	1 055 713	2 133 354	35 921	35 190	71 112
12	749 445	731 247	1 480 692	237 015	234 457	471 472	139 372	138 759	278 131	1 125 832	1 104 463	2 230 295	36 317	35 628	71 945
2007 / 01	721 356	703 418	1 424 774	242 790	239 171	481 961	148 280	145 984	294 264	1 112 426	1 088 573	2 200 999	35 885	35 115	71 000
02	707 683	693 330	1 401 013	202 233	200 174	402 407	116 500	114 291	230 791	1 026 416	1 007 795	2 034 211	36 658	35 993	72 650
03	745 136	727 778	1 472 914	245 230	241 882	487 112	143 690	141 489	285 179	1 134 056	1 111 149	2 245 205	36 582	35 844	72 426
04	679 012	673 709	1 352 721	239 519	227 543	467 062	125 723	124 450	250 173	1 044 254	1 025 702	2 069 956	34 808	34 190	68 999
05	736 151	722 096	1 458 247	250 662	243 552	494 214	134 994	131 952	266 946	1 121 807	1 097 600	2 219 407	36 187	35 406	71 594
06	734 344	716 142	1 450 486	238 179	235 631	473 810	136 502	133 597	270 099	1 109 025	1 085 370	2 194 395	36 968	36 179	73 147
07	749 022	732 521	1 481 543	238 921	236 833	475 754	138 565	136 468	275 033	1 126 508	1 105 822	2 232 330	36 339	35 672	72 011
08	731 650	715 819	1 447 469	238 808	232 789	471 597	137 983	137 139	275 122	1 108 441	1 085 747	2 194 188	35 756	35 024	70 780
09	752 583	733 667	1 486 250	237 239	234 890	472 129	133 106	130 393	263 499	1 122 928	1 098 950	2 221 878	37 431	36 632	74 063
10	761 438	740 301	1 501 739	247 393	242 138	489 531	139 413	137 570	276 983	1 148 244	1 120 009	2 268 253	37 040	36 129	73 169
11	752 610	734 298	1 486 908	246 760	241 900	488 660	137 569	135 902	273 471	1 136 939	1 112 100	2 249 039	37 898	37 070	74 968
12	786 323	769 422	1 555 745	247 654	247 525	495 179	137 952	135 428	273 380	1 171 929	1 152 375	2 324 304	37 804	37 173	74 978

註： (1) 將軍澳隧道於1990年11月9日通車。由1993年1月18日至1996年3月31日以合約方式將管理及營運的工作交給敏記隧道管理有限公司。而1996年4月1日起，則以合約方式將管理、營運及維修的工作交給中國道路管理有限公司，及於2006年6月1日起轉交給越運亨（香港）有限公司。

Note: (1) The Tseung Kwan O Tunnel was opened to traffic on 9.11.1990. Its management and operation were contracted out to the Mack & Company Tunnel Management Limited on 18.1.1993 until 31.3.1996. Then its management, operation and maintenance were contracted out to China Tollways Ltd. on 1.4.1996 and were contracted out to Greater Lucky (H.K.) Co. Ltd. on 1.6.2006.

資料來源： 中國道路管理有限公司
越運亨（香港）有限公司

Sources: China Tollways Ltd.
Greater Lucky (H.K.) Co. Ltd.